



# Asamblea General

Distr. general  
2 de abril de 2001  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 137 del programa

### Financiación de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas

## Destino final de los bienes de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas

### Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre el destino final de los bienes de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP), informe que figura en el documento A/55/390. Durante su examen del informe, la Comisión Consultiva se reunió con representantes del Secretario General que le proporcionaron más información.

2. El informe del Secretario General (A/55/390) se presenta en cumplimiento de la sección VII de la resolución 49/233 A de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, en la que la Asamblea hizo suyas las propuestas del Secretario General acerca de la enajenación de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz. De acuerdo con el Secretario General, el valor de inventario de los bienes de la Fuerza, al 1° de marzo de 2000, ascendía a unos 20,2 millones de dólares, el 46% de los cuales se habían transferido a otras misiones de mantenimiento de la paz o a la Base Logística de las Naciones Unidas (BLNU) en Brindisi (Italia), para su almacenamiento temporal.

3. Como se indica en el informe (ibíd., párr. 6 b) i)), se vendieron bienes cuyo valor de inventario ascendía a 5.202.600 dólares por la suma de 2.391.500 dólares (con exclusión de bienes fungibles por valor de 480.900 dólares) a otras organizaciones o dentro de la zona de la Misión. La Comisión observa que dos de las entidades compradoras, el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, se financian con cargo a presupuestos financiados con cuotas. La Secretaría reconoció, atendiendo peticiones de información, que la venta de bienes al Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y a la Oficina del Alto Comisionado se había debido a un error. También se informó a la Comisión de que en el futuro el Departamento de Operaciones de

Mantenimiento de la Paz se ocuparía de que no se facturasen por concepto de equipo las actividades de las Naciones Unidas financiadas con contribuciones prorrateadas.

4. El informe del Secretario General contiene información sobre las pérdidas de bienes de las Naciones Unidas. La Comisión Consultiva observa que bienes con un valor de inventario de 79.600 dólares se pasaron a pérdidas y ganancias como bienes no asentados, dado que el equipo encargado de liquidar los bienes no pudo determinar los nombres de los funcionarios que habían recibido parte del equipo suministrado a los batallones, en particular el equipo de recreo y para comedores, el petróleo y el equipo diverso (ibíd., párr. 7 a)). Se informó a la Comisión de que en algunos casos el problema se debió a que los funcionarios que recibieron el equipo eran militares, a quienes se trasladaba cada seis meses. En respuesta a sus peticiones de información, también se informó a la Comisión de lo siguiente:

“Antes de que comenzaran a aplicarse los nuevos procedimientos para el reembolso del equipo de propiedad de los contingentes, la política normal era asignar la mayor parte de los bienes de propiedad de las Naciones Unidas al representante de los contingentes militares, normalmente un oficial con mando o un oficial de logística. Éste firmaba por los bienes, y la lista del equipo entregado se mantenía en una base de datos a nombre del contingente. Al retirarse el contingente, durante los trámites de cierre, se devolvía todo el equipo de propiedad de las Naciones Unidas que se había entregado, cotejando con la información que constaba en la base de datos. Sin embargo, con frecuencia no se asentaban los bienes y resultaba difícil determinar la responsabilidad debido a la frecuente rotación del personal militar a lo largo de la misión. Estos problemas se han resuelto en gran medida con la introducción de los nuevos procedimientos para el equipo de propiedad de los contingentes y el Sistema de Control de los Bienes sobre el Terreno.”

**Como el Sistema de Control de los Bienes sobre el Terreno se ha implantado plenamente, la Comisión espera que disminuyan los casos en que resulte imposible determinar los nombres de los funcionarios que reciben bienes. La Comisión también recomienda que, como norma general, se designen funcionarios de las Naciones Unidas para que reciban e inspeccionen el equipo que se proporcione a las misiones y presenten informes sobre él.**

5. La Comisión Consultiva recuerda que había recomendado que los ingresos procedentes de la venta de bienes de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz se reflejaran como ingresos varios en los informes de ejecución. Los representantes del Secretario General informaron a la Comisión de que se aplicaría dicha recomendación.

6. El Secretario General solicita la autorización de la Asamblea General para transferir bienes con un valor total de inventario de 1.705.200 dólares y un valor residual correspondiente de 835.300 dólares al Gobierno de la ex República Yugoslava de Macedonia. La Comisión Consultiva observa que ya se ha realizado la transferencia de conformidad con arreglos de “posesión temporal”, hasta que la Asamblea General dé su aprobación (ibíd., párr. 6 b) ii)). En respuesta a sus peticiones de información, se informó a la Comisión de que la transferencia se realizó en marzo de 1999, una vez que el equipo encargado de la liquidación de los bienes determinó, con el acuerdo de la Sede, que no era rentable mantenerlos, dismantelarlos, trasladarlos ni repararlos sobre el terreno. **En este caso particular, la Comisión recomienda la aprobación de la transferencia, pero, como cuestión de principio, recomienda**

**que las propuestas sobre ese tipo de donación a título de “posesión temporal” se sometan en el futuro a la consideración de la Comisión una vez que se haya decidido que se realice la transferencia pero antes que ésta se haga efectiva, en virtud de arreglos de “posesión temporal” o de otra manera.**

7. Se informó a la Comisión Consultiva de que el informe final sobre la liquidación de la UNPREDEP se presentará a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones. En el informe final de ejecución se reflejará detalladamente la liquidación, en particular la liquidación de reclamaciones por cobrar y por pagar, la conciliación de las cuentas bancarias, la conciliación de los comprobantes entre oficinas de la Sede y sobre el terreno, los reembolsos procedentes de otras misiones de las Naciones Unidas, el seguimiento con la Junta de Fiscalización de Bienes de los casos de pérdida de propiedad de las Naciones Unidas y la liquidación de las reclamaciones de gastos de viajes y otras reclamaciones del personal. La Comisión recuerda su observación, reflejada en su informe anterior sobre la UNPREDEP, de que, “a medida que se liquidan más misiones, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz se hace cargo de un número mayor de actividades de liquidación residuales. Por consiguiente, es esencial que el Departamento examine su capacidad en esa esfera para que no se experimenten demoras innecesarias en la etapa final de liquidación de las misiones” (A/54/824, párr. 9).

**8. La Comisión Consultiva recomienda que en el informe de liquidación final figure información sobre la evaluación y los resultados del proceso de liquidación, en particular sobre la manera en que se ejecutó el plan de liquidación, sobre si resultaron suficientes los recursos, incluidos los de personal, sobre cualquier problema que haya surgido y sobre las medidas adoptadas para resolverlo.**